



Конвенция по Борьбе с Опустыниванием

Distr.: General
13 July 2011
Russian
Original: English

Конференция Сторон

Десятая сессия

Чханвон, Республика Корея,

10–21 октября 2011 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата

I. Предварительная повестка дня

1. Выборы Председателя.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Выборы должностных лиц, помимо Председателя:
 - a) Выборы должностных лиц Комитета по науке и технике: поправка к правилам процедуры (включая правило 22);
 - b) Выборы заместителей Председателя;
 - c) Выборы Председателя Комитета по науке и технике;
 - d) Выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции.
4. Полномочия делегаций.
5. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей.
6. Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы):
 - a) Рассмотрение доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон;
 - b) Рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, включая его рекомендации Конференции Сторон;
 - c) Механизмы содействия региональной координации осуществления Конвенции;

- d) Рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии;
 - e) Пересмотренные процедуры участия организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;
 - f) Последующие действия в связи с невыполненными рекомендациями Объединенной инспекционной группы;
 - g) Ведение учетного списка экспертов и создание, при необходимости, специальных групп экспертов.
7. Программа и бюджет:
 - a) Программа и бюджет на двухгодичный период 2012–2013 годов;
 - b) Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции.
 8. Последующие действия в связи с оценкой Глобального механизма Объединенной инспекционной группой:
 - a) Выполнение пунктов 1–3 и 5–8 решения 6/COP.9;
 - b) Оценка существующих и потенциальных механизмов отчетности, подотчетности и институциональных механизмов для Глобального механизма.
 9. Рассмотрение последующих действий по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и итогов восемнадцатой и девятнадцатой сессий Комиссии по устойчивому развитию.
 10. Неурегулированные вопросы:
 - a) Правило 47 правил процедуры;
 - b) Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления;
 - c) Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения.
 11. Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы).
 12. Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу.
 13. Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу.
 14. Программа работы семнадцатой сессии Конференции Сторон.
 15. Доклад о работе сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

Место проведения сессии

1. Во исполнение положений, содержащихся в решении 36/COP.9, и в соответствии с правилом 3 правил процедуры Конференции Сторон (КС) (решение 1/COP.1) десятая сессия КС (КС 10) будет проведена в Чханвоне, провинция Кёнсан-Намдо, Республика Корея, 10–21 октября 2011 года.

Организационное обеспечение

2. За несколько недель до открытия КС 10 секретариат распространит информационную записку (ICCD/COP(10)/INF.1), в которой будут подробно описаны процедуры регистрации и обеспечения безопасности, а также другие меры по организации работы сессии.

Участники

3. Согласно пункту 2 статьи 36 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН), для каждого государства или региональной организации экономической интеграции, которые ратифицируют, принимают или одобряют Конвенцию или присоединяются к ней после сдачи на хранение пятидесятого документа о ратификации, принятии, одобрении или присоединении, Конвенция вступает в силу на девяностый день после сдачи на хранение таким государством или региональной организацией экономической интеграции своего документа о ратификации, принятии, одобрении или присоединении. Следовательно, Сторонами на момент открытия КС 10 10 октября 2011 года будут являться государства и региональные организации экономической интеграции, которые сдадут на хранение свои документы до 13 июля 2011 года. Те, кто сдаст на хранение свои документы после 13 и до 23 июля 2011 года, станут Сторонами в ходе КС 10. Те, кто сделает это после 23 июля 2011 года, станут Сторонами только после закрытия сессии, но смогут участвовать в ней в качестве наблюдателей наряду с Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями, любым государством – членом этих учреждений или любыми наблюдателями при них, которые не являются Сторонами Конвенции, а также аккредитованными межправительственными и неправительственными организациями (НПО). Соответствующая информация о положении в области ратификации размещена на вебсайте Конвенции (<<http://www.unccd.int>>).

Повестка дня

4. В своем решении 35/COP.9 КС постановила включить в предварительную повестку дня своей десятой сессии постоянные пункты повестки дня, определенные в решении 9/COP.1, а также вопросы, вытекающие из других решений КС.

Документация

5. В приложении I содержится список документов, подготовленных к этой сессии, а также к одновременно проводимым десятой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) и десятой сессии Комитета по науке и технике (КНТ). С подготовленными к сессии официальными документами, помимо обычных каналов распространения, можно будет ознакомиться на вебсайте Конвенции (<<http://www.unccd.int>>).

1. Выборы Председателя

6. Правило 22 правил процедуры, измененное решением 20/COP.2, предусматривает проведение выборов Председателя из числа представителей присутствующих на сессии Сторон. В соответствии с правилом 26 правил процедуры первое заседание каждой очередной сессии ведет Председатель предыдущей очередной сессии или, в его отсутствие, один из заместителей Председателя, пока КС не изберет Председателя данной сессии.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

7. На утверждение КС будет представлена предварительная повестка дня, которая содержится в настоящем документе. Предварительное расписание работы сессии приводится в приложении II.

Цель сессии

8. Задачи КС определены в пункте 2 статьи 22 Конвенции. Работа сессии организуется таким образом, чтобы облегчить работу по соответствующим направлениям с учетом решения 35/COP.9 и других решений КС, имеющих отношение к программе работы.

Первое пленарное заседание

9. КС, возможно, пожелает рассмотреть нижеследующий вариант организации первого пленарного заседания. Сессию откроет Председатель КС 9, который предложит избрать Председателя КС 10. После своего избрания Председатель КС 10 сделает заявление. После этого с заявлениями выступят представитель принимающей страны и Исполнительный секретарь КБОООН, а затем представители Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и других межправительственных организаций (МПО), региональных и заинтересованных групп, а также один представитель от НПО. Далее Председатель предложит утвердить повестку дня и порядок организации работы. После этого Председатель предложит избрать заместителей Председателя и Председателя КНТ.

10. В заключение КС обсудит вопрос об аккредитации МПО и НПО и допуске наблюдателей.

Учреждение Комитета полного состава и распределение его задач

11. Практика, применявшаяся на предыдущих сессиях КС, состояла в учреждении на первом пленарном заседании сессионного Комитета полного состава (КПС), открытого для участия всех Сторон. КС, возможно, пожелает последовать этой практике на КС 10. КПС вынесет рекомендации по проектам решений для их принятия на КС. Его Председатель будет иметь право в установленном порядке делегировать работу редакционным группам. КС может возложить на КПС работу по следующим пунктам:

- а) Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы):
 - i) механизмы содействия региональной координации осуществления Конвенции;
 - ii) рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии;

- iii) пересмотренные процедуры участия организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;
- iv) последующие действия в связи с невыполненными рекомендациями, Объединенной инспекционной группы;
- b) программа и бюджет:
 - i) программа и бюджет на двухгодичный период 2012–2013 годов;
 - ii) финансовые показатели по целевым фондам Конвенции;
- c) последующие действия в связи с оценкой Объединенной инспекционной группой Глобального механизма:
 - i) выполнение пунктов 1–3 и 5–8 решения 6/COP.9;
 - ii) оценка существующих и потенциальных механизмов отчетности, подотчетности и институциональных механизмов Глобального механизма;
- d) рассмотрение последующих действий по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и итогов восемнадцатой и девятнадцатой сессий Комиссии по устойчивому развитию;
 - e) правило 47 правила процедуры;
 - f) Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы);
 - g) программа работы одиннадцатой сессии КС;
 - h) любые другие вопросы, которые могут быть сочтены целесообразными.

Комитет по науке и технике

12. Сессию КНТ в предварительном порядке намечено провести в период с 11 по 13 октября. В соответствии с решением 26/COP.9 и другими соответствующими решениями секретариат подготовил предварительную повестку дня сессии Комитета (ICCD/COP(10)/CST/1), а также другие документы, необходимые для его работы; эти документы перечислены в приложении I.

Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

13. Сессию КРОК продолжительностью в три с половиной дня в предварительном порядке намечено провести в период с 11 по 20 октября. В соответствии с решением 11/COP.9 и другими соответствующими решениями секретариат подготовил предварительную повестку дня Комитета (ICCD/CRIC/(10)/1), а также другие документы для сессии; эти документы перечислены в приложении I.

Специальная группа экспертов

14. В соответствии с решениями 28/COP.9 и 29/COP.9 совещание специальной группы экспертов с открытым составом (СГЭ) предлагается провести 20 октября.

Начальная часть

15. В предварительном расписании предлагается разбить КС 10 на три части. В ходе начальной части, намеченной на 10–14 октября, будут проведены сессии КНТ и КРОК, а также начнет свою работу КПС.

16. Пленарное заседание КС состоится 14 октября, и на нем будут заслушаны доклады КПС, КНТ и КРОК, а также приняты все необходимые решения по стоящим перед КС вопросам и рассмотрен вопрос об организации работы в течение второй недели, в том числе, при необходимости, будут запланированы дополнительные заседания КПС.

Специальная часть

17. В соответствии с решением 35/COP.9 в ходе специальной части сессии, намеченной на 17 и 18 октября, будут проведены три дискуссии за круглым столом с участием министров и других должностных лиц.

Дискуссии за круглым столом с участием парламентариев

18. Посвященное интерактивному диалогу заседание с участием парламентариев, включенное в повестку дня в соответствии с решением 35/COP.9, будет проходить в форме дискуссии за круглым столом, и его планируется провести 13–14 октября. Предполагается, что все итоговые материалы дискуссий за круглым столом будут препровождены КС для рассмотрения.

Заседания, посвященные открытому диалогу

19. В соответствии с решением 35/COP.9 и просьбой КС, содержащейся в решении 5/COP.9 для обеспечения того, чтобы программа работы КС в течение первой недели работы КС включала два заседания, посвященных открытому диалогу с гражданским обществом, с целью обеспечения эффективности его вклада в работу КС, 14 и 19 октября планируется провести два таких заседания продолжительностью полдня.

Заключительная часть

20. В ходе заключительной части КС рассмотрит все решения, которые не были приняты ранее. Кроме того, Президиум представит ей на утверждение доклад о проверке полномочий (ICCD/COP(10)/30¹). Она примет решение о сроках и месте проведения одиннадцатой сессии КС с учетом:

- а) соответствующих нормативных положений пункта 4 статьи 22 Конвенции, пункта 2 правила 4 правил процедуры и правила 3 правил процедуры, а также решения 1/COP.2;
- б) любых предложений о проведении одиннадцатой сессии и покрытии дополнительных финансовых расходов.

21. КС примет также решение о сроках и месте проведения одиннадцатой сессии КРОК с учетом решения 11/COP.9 о круге ведения КРОК, его работе и расписании совещаний.

22. Прилагаемое расписание работы предусматривает проведение заключительного пленарного заседания 21 октября. Соответственно, все переговоры должны быть завершены к 20 октября.

¹ Этот документ будет выпущен в ходе сессии.

Время проведения заседаний

23. Предварительное расписание составлено с расчетом на наиболее эффективное использование имеющихся возможностей в обычное рабочее время. Проведение заседаний в вечернее время и в выходные дни не предусматривается, равно как не предусматривается выделение для этого бюджетных средств. Во избежание расходов, связанных со сверхурочной работой, заседания будут, как правило, проходить с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. Не предусматривается одновременно проводить более двух официальных заседаний с синхронным переводом.

3. Выборы должностных лиц, помимо Председателя**а) Выборы должностных лиц Комитета по науке и технике: поправка к правилам процедуры (включая правило 22)**

24. С учетом важности обеспечения преемственности в работе КНТ по выполнению задач десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции 2008–2018 годов (Стратегия) в соответствии с решением 24/COP.9 в повестку дня десятой сессии КС был включен вопрос о внесении поправок в правила процедуры (включая правило 22). Информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(10)/24.

б) Выборы заместителей Председателя

25. Согласно правилу 22 правил процедуры, содержащихся в решении 1/COP.1, которое было изменено решением 20/COP.2, КС выбирает из числа представителей Сторон, присутствующих на сессии, девять заместителей Председателя. Эти выборы будут проведены на первом заседании КС 10 октября.

с) Выборы Председателя Комитета по науке и технике

26. Правило 22 правил процедуры, содержащихся в решении 1/COP.1, с поправками, внесенными согласно решению 20/COP.2, распространяется также на выборы Председателя КНТ.

д) Выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

27. Правило 31 правил процедуры, измененное решением 20/COP.2, предусматривает, что КС избирает председателей вспомогательных органов, помимо КНТ, если только КС не примет иного решения. Выборы председателя КРОК пройдут после завершения десятой сессии КРОК.

4. Полномочия делегаций

28. В соответствии с правилами 19 и 20 правил процедуры Президиум КС проверит полномочия представителей, заместителей представителей и советников и представит свой доклад КС для принятия решения. Этот доклад о проверке полномочий будет содержаться в документе ICCD/COP(10)/30². Согласно правилу 21 правил процедуры представители будут иметь право временно участвовать в работе сессии до принятия КС решения о признании их полномочий.

² Документ будет выпущен в ходе сессии.

5. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей

29. В соответствии с положениями пункта 7 статьи 22 Конвенции, правил 6 и 7 правил процедуры и решения 26/COP.1 в документе ICCD/COP(10)/28 содержится перечень НПО и организаций гражданского общества (ОГО), в том числе МПО, предложенных для аккредитации на КС 9. На рассмотрение КС 10 представляются пересмотренные процедуры аккредитации ОГО и представителей частного сектора, содержащиеся в документе ICCD/COP(10)/29.

6. Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы)

30. КС приняла Стратегию в своем решении 3/COP.8. В связи с различными решениями КС 9, касающимися Стратегии, осуществлялись последующие действия и для рассмотрения Сторонами на КС 10 были представлены доклады.

а) Рассмотрение доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон

31. В решении 9/COP.1 КС постановила, что рассмотрение во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции доклада КНТ, включая его рекомендации КС, и его программы работы, а также предоставление руководящих указаний ему будет постоянным пунктом ее повестки дня.

32. КНТ передаст КС проекты решений, которые были разработаны на его десятой сессии, а также рекомендации по проекту многолетнего плана работы КНТ и проекту рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы; в соответствии с пунктом 2 решения 26/COP.9 эти рекомендации были включены в повестку дня ее десятой сессии. КС, возможно, пожелает обсудить эти рекомендации и дать КНТ любые необходимые руководящие указания.

б) Рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, включая его рекомендации Конференции Сторон

33. В решении 11/COP.9 Стороны постановили учредить КРОК в качестве постоянного вспомогательного органа КС для оказания ей помощи в регулярном рассмотрении осуществления Конвенции и Стратегии. Тем же решением КС утвердила круг ведения КРОК, в котором, в частности, определены мандат и функции КРОК как на сессиях, проводимых в промежутках между очередными сессиями КС, так и на сессиях, организуемых в период проведения очередных сессий КС.

34. Во исполнение пункта 2 d) статьи 22 Конвенции КС рассмотрит доклады, представленные ее вспомогательными органами, и даст им руководящие указания. В соответствии с решением 11/COP.9 КРОК должен регулярно докладывать КС обо всех аспектах своей работы, в частности посредством представления, при необходимости, для рассмотрения и принятия КС проектов решений, подготовленных на сессиях, приуроченных к очередным сессиям КС. Такие решения должны содержать существенные элементы, цель которых заключается в содействии эффективному осуществлению Конвенции и отражении целевых задач и возложенных обязанностей, а также, по мере необходимости, предполагаемых финансовых последствий их осуществления. На пленарных заседаниях

КС 14 и 21 октября для рассмотрения и обсуждения, которые КС, возможно, пожелает провести по вопросу осуществления Конвенции и Стратегии, ей будет представлен доклад о работе десятой сессии КРОК, а также, при необходимости, проекты решений.

с) Механизмы содействия региональной координации осуществления Конвенции

35. В пункте 1 решения 3/COP.9 КС призвала Исполнительного секретаря и Директора-распределителя Глобального механизма (ГМ) повысить эффективность и действенность региональных координационных механизмов (РКМ). В пункте 2 того же решения КС просила их далее содействовать, в пределах имеющихся ресурсов, региональной координации действий с учетом существующих и возникающих потребностей, возможностей и конкретных проблем в консультации с регионами, тогда как в пункте 3 им адресуется просьба надлежащим образом оказывать поддержку РКМ. В пункте 4 КС обращается к Исполнительному секретарю и Директору-распределителю ГМ с просьбой активно взаимодействовать в реализации совместной программы работы, а также содействовать региональной координации и способствовать сотрудничеству в регионах.

36. В пункте 5 решения 3/COP.9 КС просила также Исполнительного секретаря провести обзор ныне действующих договоренностей о размещении существующих региональных координационных групп и в соответствующих случаях заключить новые меморандумы о взаимопонимании с принимающими учреждениями и принимающими странами. В пункте 6 КС просила также Исполнительного секретаря содействовать созданию РКМ для стран, охваченных приложением V, посредством изучения возможностей синергизма с соответствующими национальными, субрегиональными и региональными учреждениями, которые выразили свою заинтересованность в том, чтобы принять у себя такой механизм, и выделить один пост с использованием средств, имеющихся в основном бюджете. В пункте 8 того же решения Исполнительному секретарю адресована просьба доложить КС 10 о ходе осуществления этого процесса и достигнутых результатах, представив всеобъемлющий обзор договоренностей о РКМ в качестве компонента среднесрочного обзора по Стратегии. Доклад, представленный Исполнительным секретарем для рассмотрения на КС 10, содержится в документе ICCD/COP(10)/21.

д) Рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии

37. В пункте 2 решения 4/COP.9 КС просила секретариат провести обзор всеобъемлющей коммуникационной стратегии для обеспечения того, чтобы эта стратегия осуществлялась в соответствии с мандатом КБОООН, а также приоритетами затрагиваемых стран – Сторон Конвенции. В пункте 8 того же решения КС рекомендовала секретариату и ГМ активно заниматься сообразно с их основными функциями поиском инновационных источников финансирования, в том числе среди структур частного сектора, фондов и соответствующих ОГО, а также поддержки в натуральной форме для осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии.

38. В пункте 9 решения 4/COP.9 КС просила секретариат и далее создавать действенные системы управления знаниями и посредничества в передаче знаний, которые служили бы инструментами для успешного осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии, и при этом в соответствии с прось-

бой, содержащейся в пункте 10 того же решения, продолжать играть роль координатора усилий по осуществлению всеобъемлющей коммуникационной стратегии в рамках соответствующих форумов на международном и региональном уровнях. В пункте 11 данного решения КС просила Исполнительного секретаря доложить о прогрессе, достигнутом в осуществлении всеобъемлющей коммуникационной стратегии, на КС 10. Доклад, представленный Исполнительным секретарем для рассмотрения на КС 10, содержится в документе ICCD/COP(10)/2.

e) Пересмотренные процедуры участия организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

39. В пункте 3 решения 5/COP.9 КС предложила Исполнительному секретарю содействовать применению механизмов и процедур отбора кандидатов от ОГО для участия в совещаниях и процессах КБОООН. В пункте 4 того же решения КС просила также секретариат содействовать активному участию ОГО в процессе подготовки к совещаниям КС и ее вспомогательных органов в целях повышения эффективности вклада со стороны гражданского общества. В пункте 7 того же решения КС просила Исполнительного секретаря доложить на КС 10 об осуществлении решения 5/COP.9 и достигнутых результатах. Доклад, представленный Исполнительным секретарем для рассмотрения на КС 10, содержится в документе ICCD/COP(10)/5.

f) Последующие действия в связи с невыполненными рекомендациями Объединенной инспекционной группы

40. В пункте 20 а) приложения к решению 3/COP.8 КС просила секретариат выполнять изложенные в докладе Объединенной инспекционной группы (ОИГ) соответствующие рекомендации по организационным вопросам и систематически представлять КС доклады об этом. Секретариат КБОООН подготовил и представил на рассмотрение КС 9 (см. документ ICCD/COP(9)/4) информацию о ходе выполнения рекомендаций ОИГ. Согласно информации, содержащейся в данном документе, значительная часть рекомендаций ОИГ была интегрирована в Стратегию, принятую решением 3/COP.8. Если Стороны примут соответствующее решение, то секретариат подготовит дополнительную документацию по этому вопросу.

g) Ведение учетного списка экспертов и создание при необходимости специальной группы экспертов

41. В пункте 2 статьи 24 Конвенции предусматривается, что КС составляет и ведет учетный список независимых экспертов, располагающих опытом и знаниями в соответствующих областях. В решении 18/COP.1 КС были утверждены процедуры составления и ведения учетного списка независимых экспертов.

42. В пункте 2 решения 21/COP.9 КС просила секретариат продолжать вести учетный список независимых экспертов на основе кандидатур, представляемых Сторонами. В пункте 3 этого же решения КС также просила секретариат рассмотреть и проанализировать нынешние процедуры и критерии выдвижения кандидатур экспертов для включения в учетный список независимых экспертов и вынести рекомендации для КС 10 о внесении в них улучшений. Кроме того, в пунктах 4 и 5 этого же решения КС рекомендовала секретариату обновить программное обеспечение, требующееся для ведения учетного списка независимых экспертов, исходя из новых технологических изменений и потребностей Сто-

рон, а также представить КС 10 доклад о возможности разработки общего инструмента для поиска информации в сети Интернет, который позволит вести поиск в учетных списках экспертов трех рيو-де-жанейрских конвенций. Информация по этим вопросам содержится в документе ICCD/COP(10)/22. Обновленный учетный список экспертов имеется на вебсайте Конвенции по адресу <<http://www.unccd.int/science/menu.php?newch=12>>.

43. В пункте 3 статьи 24 Конвенции предусматривается создание КС при возникновении такой необходимости специальных групп для предоставления ей через КНТ информации и консультаций по конкретным вопросам, касающимся современного положения в областях науки и техники, имеющих отношение к борьбе с опустыниванием и смягчению последствий засухи. После рассмотрения доклада КНТ КС, возможно, пожелает рассмотреть при необходимости вопрос о создании специальных групп и определении их круга ведения и порядка работы в соответствии с процедурами создания специальных групп, предусмотренных в решении 17/COP.1.

7. Программа и бюджет

44. В пункте 2 г) статьи 22 Конвенции КС предлагается утверждать программу и бюджет своей деятельности и ее вспомогательных органов и проводить необходимые организационные мероприятия для их финансирования.

а) Программа и бюджет на двухгодичный период 2012–2013 годов

45. В пункте 4 решения 1/COP.9 КС просила КНТ, КРОК, ГМ и секретариат разработать каждому для себя многолетний план работы (2012–2015 годы), используя и дополнительно развивая метод управления, ориентированный на конкретные результаты, а также просила секретариат включить эти планы в комплексный многолетний план работы по линии Конвенции в соответствии с решением 3/COP.8 и Стратегией для рассмотрения на КС 10.

46. В пункте 27 решения 9/COP.9 КС просила Исполнительного секретаря подготовить в соответствии с решением 1/COP.9 ориентированные на конкретные результаты бюджет и программы работы на двухгодичный период 2012–2013 годов, включая бюджетные сценарии, отражающие нулевой номинальный рост и нулевой реальный рост. Общий обзор документов по программам и бюджету, представляемым на рассмотрение КС 10, содержится в документе ICCD/COP(10)/7, а отражающие рассчитанные по стоимости проекты программ работы учреждений и органов Конвенции на 2012–2013 годы содержатся в документах ICCD/COP(10)/8 и 9.

б) Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции

47. В решении 9/COP.9 КС просила Исполнительного секретаря доложить КС о состоянии целевых фондов, учрежденных в соответствии с финансовыми правилами КС. Информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(10)/10.

Доклады о выполнении рассчитанных по стоимости программ работы учреждений и органов Конвенции на 2010–2011 годы

48. На рассмотрение КС 10 выносятся доклады о выполнении рассчитанных по стоимости программ работы секретариата, КРОК, КНТ и ГМ на 2010–2011 годы, содержащиеся в документах ICCD/COP(10)/12–15. На рассмотрение КС 10 представляется также доклад о выполнении совместной про-

граммы работы секретариата и ГМ на 2010–2011 годы, который содержится в документе ICCD/COP(10)/11.

Финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2010–2011 годов

49. Непроверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2010–2011 годов содержатся в документе ICCD/COP(10)/19.

Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции

50. Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции содержатся в документах ICCD/COP(10)/17, 19 и 20.

Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции за двухгодичный период 2010–2011 годов

51. Состояние взносов в целевые фонды за двухгодичный период 2010–2011 годов показано в документе ICCD/COP(10)/18.

8. Последующие действия в связи с оценкой Глобального механизма Объединенной инспекционной группой

а) Выполнение пунктов 1–3 и 5–8 решения 6/COP.9

52. В пункте 1 решения 6/COP.9 КС просила секретариат КБОООН и ГМ подготовить в сотрудничестве друг с другом, а секретариат – представить для рассмотрения КС доклад, содержащий полную программу работы и полную смету расходов в контексте двухгодичных и среднесрочных программы и плана работы.

53. В пункте 2 решения 6/COP.9 КС просила ГМ подготавливать в консультации с секретариатом и Сторонами подробные региональные программы работы, которые должны отражать приоритеты, определенные регионами; они должны подготавливаться в пределах имеющихся ресурсов и представляться для рассмотрения на сессиях КС. В пункте 3 того же решения КС просит далее ГМ разработать с учетом мнений Сторон и других заинтересованных доноров критерии и руководящие принципы распределения финансовых ресурсов из фондов ГМ среди затрагиваемых развивающихся стран-Сторон и, в соответствующих случаях, в затрагиваемых странах – Сторонах Конвенции из Центральной и Восточной Европы, принимая во внимание необходимость поддержания баланса между приложениями об осуществлении Конвенции на региональном уровне и в рамках этих приложений в соответствии со статьей 7 Конвенции, для представления КС 10 в целях получения дальнейших указаний и одобрения.

54. Кроме того, в пункте 5 решения 6/COP.9 КС просила ГМ применять показатели результативности и достигнутого эффекта, разработанные КС в рамках Стратегии, и обеспечить прозрачность в системе отчетности применительно к тем финансовым средствам, которые она мобилизует и распределяет на всех уровнях. В пункте 6 того же решения КС также просила ГМ подготавливать и представлять для рассмотрения на межсессионных сессиях КРОК в целях последующей передачи КС подборку данных и информации о мобилизованных финансовых ресурсах и переданных технологиях.

55. В пункте 7 решения 6/COP.9 КС просила секретариат разработать в сотрудничестве с ГМ и представить КС для рассмотрения и утверждения общую стратегию мобилизации ресурсов на деятельность, дополняющую деятельность

ГМ, с учетом как потребностей затрагиваемых развивающихся стран-Сторон и в соответствующих случаях потребностей, существующих внутри затрагиваемых стран-Сторон из Центральной и Восточной Европы, так и внутренних потребностей учреждений и вспомогательных органов Конвенции, принимая во внимание предусмотренные в Конвенции соответствующие мандаты секретариата и ГМ.

56. В пункте 8 того же решения КС просила Директора-распорядителя ГМ, принимая во внимание подотчетность ГМ по отношению к КС, представлять свой доклад КС на каждой сессии КС для его тщательного рассмотрения Сторонами и быть готовым учитывать озабоченности Сторон.

57. В пункте 10 того же решения КС просила Исполнительного секретаря и Директора-распорядителя ГМ подготовить и представить КС 10 согласованный на совместной основе комплексный доклад о прогрессе в деле выполнения пунктов 1–3 и 5–8 решения 6/COP.9 для рассмотрения Сторонами. Соответствующий доклад, выносимый на рассмотрение КС 10, содержится в документе ICCD/COP(10)/3.

b) Оценка существующих и потенциальных механизмов отчетности, подотчетности и институциональных механизмов для Глобального механизма

58. В пункте 9 решения 6/COP.9 КС просила президиум КС 9 организовать и проконтролировать совместно с Директором–распределителем ГМ и Исполнительным секретарем оценку существующих и потенциальных механизмов отчетности, подотчетности и институциональных механизмов для ГМ, а также их юридических и финансовых последствий, включая возможность определения нового учреждения/организации для размещения ГМ, с учетом сценариев, представленных в оценке ГМ, проведенной силами ОИГ (документ IIU/REP/2009/4), и необходимости избежания дублирования и параллелизма в работе секретариата и ГМ. Эта оценка должна учитывать мнения других соответствующих заинтересованных субъектов, таких как принимающие страны и Международный фонд сельскохозяйственного развития. Далее Президиуму КС была адресована просьба представить КС 10 доклад об этой оценке для рассмотрения и принятия решения по вопросу о механизмах отчетности, подотчетности и институциональных механизмах для ГМ. Доклад Председателя Президиума КС, выносимый на рассмотрение КС 10, содержится в документе ICCD/COP(10)/4. Дополнительная информация по этому вопросу содержится в документах ICCD/COP(10)/INF.2-7.

9. Рассмотрение последующих действий по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и итогов восемнадцатой и девятнадцатой сессий Комиссии по устойчивому развитию

59. В решении 35/COP.9 КС постановила включить в повестку дня своей десятой сессии рассмотрение последующих действий по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и итогов восемнадцатой и девятнадцатой сессий Комиссии по устойчи-

вому развитию. Информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(10)/6.

10. Неурегулированные вопросы

а) Правило 47 правил процедуры

60. В пункте 2 е) статьи 22 Конвенции предусмотрено, что КС "согласовывает и принимает на основе консенсуса правила процедуры ... для себя и для любых вспомогательных органов". В своем решении 1/COP.1 КС приняла свои правила процедуры, за исключением нескольких пунктов, содержащихся в правилах 22, 31 и 47. Решением 20/COP.2 в текст правил 22 и 31 были внесены поправки. В решении 21/COP.2 КС также постановила продолжить рассмотрение еще несогласованного пункта 1 правила 47 правил процедуры; подготовленный во исполнение этого решения текст содержится в приложении к документу ICCD/COP(3)/13.

61. В решении 27/COP.9 КС просила секретариат включить вопрос о рассмотрении этого несогласованного правила процедуры в повестку дня КС 10 и доложить о состоянии аналогичных правил процедуры в рамках других многосторонних природоохранных соглашений. Соответствующая информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(10)/23.

б) Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления

62. В соответствии со статьей 27 Конвенции КС должна определить процедуры и институциональные механизмы решения вопросов осуществления.

63. В решении 28/COP.9 КС постановила вновь созвать на своей десятой сессии специальную группу экспертов открытого состава (СГЭ), которая была учреждена ее решением 20/COP.3, для дальнейшего изучения процедур и институциональных механизмов решения вопросов осуществления и вынесения рекомендаций по ним. В этом же решении секретариату была адресована просьба подготовить документ, включающий компиляцию представлений Сторон, содержащихся в предыдущих документах КС по этому вопросу, в том числе проект документа, содержащий возможные варианты и круг ведения многостороннего консультативного процесса, а также компиляцию представленных мнений по статье 27 Конвенции. Информация по вышеуказанным вопросам, в том числе сообщенные Сторонами мнения, включены в документ ICCD/COP(10)/25 для рассмотрения КС.

с) Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения

64. В соответствии с пунктами 2 а) и 6 статьи 28 Конвенции КС должна также выработать приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения.

65. В своем решении 29/COP.9 КС приняла решение вновь созвать СГЭ на своей десятой сессии для дальнейшего рассмотрения приложений, касающихся процедур арбитражного разбирательства и примирения, и вынесения рекомендаций по ним. В этом же решении содержалась просьба к секретариату подготовить документ, включающий а) компиляцию представлений, содержащихся в предыдущих документах КС по этому вопросу, и представленных материалов по статье 28 Конвенции, и б) подготовленный с учетом этих мнений обновлен-

ный вариант приложений, содержащихся в документе ICCD/COP(9)/14. Информация по вышеуказанным вопросам, в том числе о сообщенных Сторонами мнениях, включена в документ ICCD/COP(10)/26 для рассмотрения КС.

11. Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)

66. В решении 35/COP.9 КС постановила включить в повестку дня КС 10 пункт, озаглавленный "Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)". Во исполнение просьбы, содержащейся в решении 30/COP.9, на рассмотрение КС 10 выносится доклад о деятельности в поддержку Десятилетия, который содержится в документе ICCD/COP(10)/27.

12. Включение деятельности неправительственных организаций в официальные программы работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу

67. В своем решении 27/COP.1 КС просила включить в официальную программу работы сессий КС организуемые НПО заседания в формате открытых диалогов, а также просила секретариат прилагать все усилия для содействия включению в официальные программы работы как минимум двух таких заседаний продолжительностью полдня. Эти заседания будут организовываться в консультации с секретариатом и Президиумом КС через ее Председателя. Данная просьба была повторно высказана в решениях 35/COP.9 и 5/COP.9. Два таких заседания продолжительностью по полдня предварительно намечены на 14 и 19 октября.

13. Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу

68. Во исполнение решения 35/COP.9 относительно программы работы КС 10 предлагается провести 17 и 18 октября заседания в формате интерактивного диалога между высокопоставленными должностными лицами Сторон, принимающих участие в работе КС 10. На них будут проведены три дискуссии за круглым столом с уделением основного внимания предложениям в отношении действий по достижению целей Стратегии и руководящим указаниям относительно дальнейшего содействия процессу осуществления. Справочная информация по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(10)/INF.8.

14. Программа работы одиннадцатой сессии Конференции Сторон

69. В соответствии с решением 9/COP.1, где перечислены пункты, которые должны включаться в повестку дня КС в качестве постоянных пунктов, и во исполнение решения 35/COP.9, касающегося программы работы КС, КС, возможно, пожелает в надлежащем порядке рассмотреть свою программу работы для следующей сессии.

15. Доклад о работе сессии

70. В соответствии с установившейся практикой проект доклада о работе сессии будет подготовлен для утверждения на заключительном пленарном заседании 21 октября. КС будет предложено уполномочить докладчика завершить подготовку доклада после сессии при содействии секретариата и под руководством Председателя.

Приложение I

Документы, представляемые десятой сессии Конференции Сторон

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название документа</i>
ICCD/COP(10)/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/2	Рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/3	Выполнение пунктов 1–3 и 5–8 решения 6/COP.9. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/4	Выполнение решения 6/COP.9 – Оценка Глобального механизма. Доклад Президиума Конференции Сторон на ее девятой сессии
ICCD/COP(10)/5	Пересмотренные процедуры участия организации гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/6	Рассмотрение последующих действий по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и итогов восемнадцатой и девятнадцатой сессий Комиссии по устойчивому развитию. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/7	Программа и бюджет на двухгодичный период 2012–2013 годов. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/8	Проекты рассчитанных по стоимости двухгодичных программ работы секретариата, Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и Комитета по науке и технике (2012–2013 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/9	Проект рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Глобального механизма (2012–2013 годы)
ICCD/COP(10)/10	Финансовые показатели по целевым фондам Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/11	Доклад об осуществлении совместной программы работы секретариата и Глобального механизма (2010–2011 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/12	Доклад об осуществлении рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы секретариата

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название документа</i>
	(2010–2011 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/13	Доклад об осуществлении рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (2010–2011 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/14	Доклад об осуществлении рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Комитета по науке и технике (2010–2011 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/15	Доклад об осуществлении рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Глобального механизма (2010–2011 годы)
ICCD/COP(10)/16	Непроверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2010–2011 годов по состоянию на 31 декабря 2010 года. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/17	Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, включая доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций
ICCD/COP(10)/18	Доклад о состоянии взносов в целевые фонды Конвенции в двухгодичный период 2010–2011 годов. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/19	Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, включая подготовленный компанией "ПрайсуотерхаусКуперс" доклад о ревизионной проверке Глобального механизма
ICCD/COP(10)/20	Проверенные финансовые отчеты по целевым фондам Конвенции за двухгодичный период 2010–2011 годов, включая подготовленный компанией "ПрайсуотерхаусКуперс" доклад о ревизионной проверке Глобального механизма по состоянию на 31 декабря 2010 года
ICCD/COP(10)/21	Механизмы содействия региональной координации осуществления Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/22	Доклад о ходе работы по ведению учетного списка независимых экспертов. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/23	Правило 47 правил процедуры. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/24	Поправка к правилам процедуры (включая правило 22). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/25	Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов, касающихся осуществления. Записка секретариата

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название документа</i>
ICCD/COP(10)/26	Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/27	Доклад о деятельности в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(10)/28	Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/29	Пересмотренные процедуры аккредитации организаций гражданского общества и представителей частного сектора. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/30 ³	Полномочия делегаций. Доклад Президиума Конференции Сторон
ICCD/COP(10)/INF.1	Информация для участников. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/INF.2	Доклад консультантов Президиума Конференции Сторон на ее девятой сессии об оценке Глобального механизма
ICCD/COP(10)/INF.3	Рассматриваемое в Международном суде дело Глобального механизма
ICCD/COP(10)/INF.4	Заявление Международного фонда сельскохозяйственного развития о докладе консультантов об оценке Глобального механизма
ICCD/COP(10)/INF.5	Ответ Международного фонда сельскохозяйственного развития
ICCD/COP(10)/INF.6	Ответ руководства Глобального механизма
ICCD/COP(10)/INF.7	Доклад Исполнительного секретаря о наличии рабочих помещений и возможных расходах
ICCD/COP(10)/INF.8	Справочный документ относительно заседаний на высоком уровне в ходе десятой сессии Конференции Сторон
ICCD/COP(10)/INF.9	Пересмотренный глоссарий для обзора и оценки результативности осуществления Конвенции. Записка секретариата
ICCD/COP(10)/MISC.1	Доклад об обзоре договоренностей относительно размещения существующих региональных координационных групп КБОООН

³ Документ будет выпущен в ходе сессии.

Другие документы, с которыми можно будет ознакомиться в ходе сессии

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название документа</i>
ICCD/COP(9)/18	Доклад Конференции Сторон о работе ее девятой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(9)/18/ Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее девятой сессии: принятые решения
ICCD/COP(8)/16	Доклад Конференции Сторон о работе ее восьмой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(8)/16/ Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее восьмой сессии: принятые решения
ICCD/COP(7)/16	Доклад Конференции Сторон о работе ее седьмой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(7)/16/ Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее седьмой сессии: принятые решения
ICCD/COP(6)/11	Доклад Конференции Сторон о работе ее шестой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(6)/11/ Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее шестой сессии: принятые решения
ICCD/COP(5)/11	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятой сессии: отчет о работе
ICCD/COP(5)/11/ Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее пятой сессии: принятые решения
ICCD/COP(4)/11/ Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее четвертой сессии: принятые решения
ICCD/COP(3)/20/ Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее третьей сессии: принятые решения
ICCD/COP(2)/14/ Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии: принятые решения
ICCD/COP(1)/11/ Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии: принятые решения

Приложение II

Предварительное расписание работы

Понедельник, 10 октября 2011 года

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

Пленарное заседание

Неофициальные консультации

Открытие сессии Председателем Конференции Сторон на ее девятой сессии

- *Выборы Председателя*

Выступление Председателя десятой сессии Конференции Сторон

Выступление от имени принимающей страны

Выступления Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

Выступления представителей Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и других межправительственных организаций

Выступления представителей региональных и заинтересованных групп

Выступление представителя неправительственных организаций

- *Утверждение повестки дня и организация работы (ICCD/COP(10)/1)*

- *Выборы должностных лиц, помимо Председателя*

- *Выборы должностных лиц Комитета по науке и технике: поправка к правилам процедуры (включая правило 22) (ICCD/COP(10)/24)*

- *Выборы заместителей Председателя*

- *Выборы Председателя Комитета по науке и технике*

- *Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей (ICCD/COP(10)/28 и 29)*

Вторник, 11 октября 2011 года

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

- Программа и бюджет
 - *Программа и бюджет на двух-
годичный период 2012–2013
годов (ICCD/COP(10)/7–9)*
 - *Финансовые показатели по це-
левым фондам Конвенции
(ICCD/COP(10)/10)*

*Доклады о выполнении рассчитан-
ных по стоимости программ рабо-
ты учреждений и органов Конвен-
ции на 2010–2011 годы
(ICCD/COP(10)/11–15)*

*Непроверенные финансовые отчеты
по целевым фондам Конвенции
за двухгодичный период
2010–2011 годов
(ICCD/COP(10)/16)*

*Проверенные финансовые отчеты
по целевым фондам Конвенции
(ICCD/COP(10)/17,19 и 20)*

*Доклад о состоянии взносов в целе-
вые фонды Конвенции
(2010–2011 годы)
(ICCD/COP(10)/18)*

- Последующие действия в связи с
оценкой Глобального механизма
Объединенной инспекционной
группой
 - *Выполнение пунктов 1–3 и
5–8 решения 6/COP.9
(ICCD/COP(10)/3)*
 - *Выполнение решения
6/COP.9 – Оценка Глобального
механизма. Доклад Президиу-
ма Конференции Сторон на ее
девятой сессии
(ICCD/COP(10)/4 и
ICCD/COP(10)/INF.2 – INF.7)*

КПС

Пятница, 14 октября 2011 года

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

Пленарное заседание

- Включение деятельности неправительственных делегаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные открытому диалогу

Рассмотрение предварительного доклада Комитета полного состава

- Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы)
 - *Рассмотрение доклада Комитета по науке и технике, включая его рекомендации Конференции Сторон*
 - *Рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, включая его рекомендации Конференции Сторон*
 - *Ведение учетного списка экспертов и создание при необходимости специальных групп экспертов (ICCD/COP(10)/22)*

Понедельник, 17 октября 2011 года

10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.

Пленарное заседание

- Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу

Церемония открытия высокоуровневой части сессии

Приветственная речь Председателя десятой сессии Конференции Сторон

Приветственная речь Исполнительного секретаря Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием

Специальные заявления от имени региональных и заинтересованных групп

- Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу

- Заседание за круглым столом 1: опустынивание/деградация земель, засуха и продовольственная безопасность

- Заседание за круглым столом 2: КБОООН в контексте Встречи на высшем уровне Рио+20

		Вторник, 18 октября 2011 года	
		10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
Пленарное заседание	<ul style="list-style-type: none"> • Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу - Заседание за круглым столом 3: <i>постановка науки на службу борьбы с опустыниванием, деградацией земель и засухой: путь к улучшению положения</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Специальная часть сессии: заседания, посвященные интерактивному диалогу <p style="text-align: center;"><i>Представление и обсуждение "Чханвонской инициативы"</i></p> <p style="text-align: center;"><i>Церемония закрытия</i></p>	
		Среда, 19 октября 2011 года	
		10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
Пленное заседание	- - -		<ul style="list-style-type: none"> • Включение деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон: заседания, посвященные интерактивному диалогу
		Четверг, 20 октября 2011 года	
		10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
КПС	<ul style="list-style-type: none"> • Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы): <ul style="list-style-type: none"> - <i>Механизмы содействия региональной координации осуществления Конвенции (ICCD/COP(10)/21)</i> - <i>Рассмотрение прогресса в деле осуществления всеобъемлющей коммуникационной стратегии (ICCD/COP(10)/2)</i> - <i>Пересмотренные процедуры участия организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (ICCD/COP(10)/5)</i> - <i>Последующие действия в связи с невыполненными рекомендациями Объединенной инспекционной группы (ICCD/COP(9)/4)</i> 	<ul style="list-style-type: none"> • Рассмотрение последующих действий по реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, имеющих отношение к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и итогов восемнадцатой и девятнадцатой сессий Комиссии по устойчивому развитию (ICCD/COP(10)/6) • Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы) (ICCD/COP(10)/27) • Неурегулированные вопросы <ul style="list-style-type: none"> - <i>Правило 47 правил процедуры (ICCD/COP(10)/23)</i> • Программа работы одиннадцатой сессии Конференции Сторон <p style="text-align: center;"><i>Утверждение доклада для Конференции Сторон</i></p>	

Пятница, 21 октября 2011 года	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	
15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	
СГЭ	<ul style="list-style-type: none"> • Неурегулированные вопросы - Процедуры и институциональные механизмы решения вопросов осуществления (ICCD/COP(10)/25)
	<ul style="list-style-type: none"> • Неурегулированные вопросы - Приложения, содержащие процедуры арбитражного разбирательства и примирения (ICCD/COP(10)/26) <p style="text-align: center;">Утверждение доклада для Конференции Сторон</p>
Пленарное заседание	<ul style="list-style-type: none"> • Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) - Рассмотрение доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, включая его рекомендации Конференции Сторон • Выборы должностных лиц, помимо Председателя - Выборы Председателя Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции • Полномочия делегаций (ICCD/COP(10)/30⁴) <p style="text-align: center;">Рассмотрение доклада Комитета полного состава</p> <p style="text-align: center;">Рассмотрение доклада специальной группы экспертов</p>
	<ul style="list-style-type: none"> • Доклад о работе сессии

⁴ Документ будет выпущен в ходе сессии.